

# Mai

« *Alcools* » *Apollinaire*

Baryton & Piano

**Colette Mourey**

EMR 18407

Print & Listen  
Drucken & Anhören  
Imprimer & Ecouter



[www.reift.ch](http://www.reift.ch)



**EDITIONS MARC REIFT**

Route du Golf 150 • CH-3963 Crans-Montana (Switzerland)

Tel. +41 (0) 27 483 12 00 • Fax +41 (0) 27 483 42 43 • E-Mail : [info@reift.ch](mailto:info@reift.ch) • [www.reift.ch](http://www.reift.ch)

  
Photocopying  
is illegal!

# Mai

"Alcools" Apollinaire

Andante graciozo ♩ = 66

Colette Mourey

Baryton

Piano

*ppp molto cantabile* *pp* *pp* *p* *ppp* *pp*

4

*chuchoté*  
*ppp* *pp* *p*

Le Mai le Mai le

7

*mp*

Mai le Mai le Mai

EMR 18407

COPYRIGHT BY EDITIONS MARC REIFT CH-3963 CRANS-MONTANA (SWITZERLAND)  
ALL RIGHTS RESERVED - INTERNATIONAL COPYRIGHT SECURED

[www.reift.ch](http://www.reift.ch)

4

*molto cantabile*  
*mp* ————— *mf* ————— *mp*

10

Le ————— Mai —————

*p* ————— *mp*      *pp leggero très clair* —————  
*p doux*

*molto rit.*

12

*mp* ————— *mf* ————— *f*

le ————— Mai —————

14

**A tempo**

**THEMA**

*mf molto cantabile* —————

*mf* —————

Le ————— mai ————— Le —————

*p doux*

16

jo - li ————— mai ————— en ————— bar - - - que ————— sur

*f* ————— *mf* ————— *mf* =

*mp* ————— *p*

18 *f* *mf*

le Rhin Le jo - li

20 *f* *mf*

Mai en

*p* *mp*

22 *f* *mp*

bar - que sur le Rhin en

*p* *mp*

24 *molto rit.* *mf*

bar - - - - que

*p* *mp*

A tempo

26 *mp*

Des da - mes re - gar - daient du haut de la mon - ta - gne

*mp fier et noble* *p*

29 *mf*

Vous ê - tes si jo - li - - - -

*mp*

32 *mp*

es mais la bar - - - - que

*p*

molto rit.

34 *pp*

s'ê - loi - - - - gne

*mp* *pp* *p*

36 A tempo

*pp*

s'é - loi - gne

*ppp*

*pppp*

*ppp*

*ppppp*

*ppp*

39 molto rit.  
*ppp*

s'é - loi - gne

*pppp*

*pp*

*pppp*

*ppp*

*ppppp*

*ppp*

42 A tempo

*p*

Qui donc

*p doux*

45

48 *p*

Qui donc a fait pleu - rer

51 *mp*

Qui donc a fait pleu -

54 *molto rit.* *mp*

rer les sau - - les

56 *mf*

ri - - ve - rains

58 **A tempo**

*pp chuchoté*

les sau - - les ri - ve - rains

61 *ppp*

les sau - - les

64 *pppp*

ri - ve - rains les

*molto leggero*

67 *molto rit.*

*ppppp*

sau - - - les ri - ve - rains les sau - -



70

les

*ppppp* très clair ————— *ppp*

73

Or des ver gers fleu -

*mp* giocoso ————— *p* giocoso

76

ris

*p* ————— *p*

79

se fi - geaient en ar - riè - - -

*mp* ————— *p*

82 *p*

re Les pé - ta - les tom - bées

85 *p*

des ce - ri - siers de mai

88 *pp* *p*

Sont les on - gles de cel - le que j'ai tant ai - mée

91 *ppp* *pp*

Les pé - ta - les flé - tris sont com - me ses pau - piè

*molto rit.*

A tempo

*mp*

94

res Sur le che-min du bord du

*p* très clair

97

fleu - ve len - te - - - ment

*mf*

100

*molto rit.*

*mf*

102

Le mai Le

*mf* molto cantabile

*mp*

104

jo - li mai en bar - - que sur

This system contains measures 104 and 105. The vocal line in the bass clef has a triplet of eighth notes in measure 104 and a quarter note in measure 105. The piano accompaniment features a complex texture with sixteenth-note runs in the right hand and triplet eighth notes in the left hand.

106

le Rhin Le jo - li

*p*

*pp*

This system contains measures 106 and 107. Measure 106 includes the lyrics 'le Rhin' and 'Le'. Measure 107 includes 'jo - li'. The piano part has a dynamic marking of *p* in measure 106 and *pp* in measure 107. The accompaniment continues with sixteenth-note patterns and triplets.

108

Mai en

This system contains measures 108 and 109. Measure 108 includes the lyrics 'Mai' and 'en'. The piano accompaniment features a prominent sixteenth-note figure in the right hand and triplet eighth notes in the left hand.

110

bar - - que sur le Rhin en

*pp*

This system contains measures 110 and 111. Measure 110 includes the lyrics 'bar - - que sur le Rhin' and 'en'. Measure 111 includes 'en'. The piano part has a dynamic marking of *pp*. The accompaniment features sixteenth-note runs and triplets.

# Collection Colette Mourey

- EMR 13878 Aux Monts de l'Aube (*Piano Solo*)  
EMR 13989 Eaux de Roches (*Piano Solo*)  
EMR 13990 Fleurs d'Emeraudes (*Piano Solo*)  
EMR 14015 Ribambelle (*Piano Solo*)  
EMR 14016 Sonata Granadina (*Guitar Solo*)  
EMR 14017 Cinq Contes De La Pie... (*Piano Solo*)  
EMR 14018 Miniature (*Viola & Piano*)  
EMR 14019 Miniature (*Violoncello & Piano*)  
EMR 14020 Au Chant De La Terre (*Horn & Piano*)  
EMR 14022 A Batignolles (*Trombone & Piano*)  
EMR 14023 Miscellanea (*Violoncello & Piano*)  
EMR 14024 Matriochka (*Violoncello & Piano*)  
EMR 14025 Nocturne (*Tuba & Piano*)  
EMR 14026 Rose des Vents (*Piano Solo*)  
EMR 14027 Cristaux De Lumière (*Piano Solo*)  
EMR 14028 Aux Dieux Des Midis (*Piano Solo*)  
EMR 14029 Le Ménétrier (*Piano Solo*)  
EMR 14030 Rivières De Soir (*Piano Solo*)  
EMR 14031 Aux Fleurs Des Crépuscules (*Piano Solo*)  
EMR 14038 The Complete Collection (*Piano Solo*)  
EMR 14039 Makadam Romanze (*Tenors Sax & Piano*)  
EMR 14040 Merci, Dieu, Pour cet Univers. (*Chorus SATB & Piano*)  
EMR 14050 Elegie (*Oboe d'Amore & Piano*)  
EMR 14051 Isis (*Flute Solo*)  
EMR 14052 La Petite Marchande De Fleurs (*Clarinet & Piano*)  
EMR 14053 Fantasia Del Primo Tono (*Piano Duet*)  
EMR 14054 Fantasia Del Secundo Tono (*Piano Duet*)  
EMR 14055 Fantasia Del Terzo Tono (*Piano Duet*)  
EMR 14056 Fantasia Del Quarto Tono (*Piano Duet*)  
EMR 14057 Fantasia Del Quinto Tono (*Piano Duet*)  
EMR 14058 Fantasia The Complete Collection (*Piano Duet*)  
EMR 14172 Barcarolle (*Piano Solo*)  
EMR 14173 Boîte à Musique (*Piano Solo*)  
EMR 14174 Feuillettes d'Album (*Guitar Solo*)  
EMR 14175 Fêtons Noël (*Piano 4 hands*)  
EMR 14176 Sonata Quasi Fantasia (*Violin & Piano*)  
EMR 14178 Deux Grands Solos de Concert (*Piano Solo*)  
EMR 14180 Boîte à Musique (*Percussion Solo*)  
EMR 14184 Aux Chants De L'Eté (*Brass Ens. 7 Players*)  
EMR 14185 Suite Gothique (*Brass Quintet*)  
EMR 14186 Prélude N° 1 (*Piano Solo*)  
EMR 14187 Prélude N° 2 (*Piano Solo*)  
EMR 14188 Prélude N° 3 (*Piano Solo*)  
EMR 14189 Prélude N° 4 (*Piano Solo*)  
EMR 14190 Prélude N° 5 (*Piano Solo*)  
EMR 14191 Prélude N° 6 (*Piano Solo*)  
EMR 14192 Prélude N° 7 (*Piano Solo*)  
EMR 14193 Prélude N° 8 (*Piano Solo*)  
EMR 14194 Prélude N° 9 (*Piano Solo*)  
EMR 14195 Prélude N° 10 (*Piano Solo*)  
EMR 14196 Prélude N° 11 (*Piano Solo*)  
EMR 14197 Prélude N° 12 (*Piano Solo*)  
EMR 14198 Prélude N° 13 (*Piano Solo*)  
EMR 14199 Prélude N° 14 (*Piano Solo*)  
EMR 14200 Prélude N° 15 (*Piano Solo*)  
EMR 14201 Prélude N° 16 (*Piano Solo*)  
EMR 14202 Prélude N° 17 (*Piano Solo*)  
EMR 14203 Prélude N° 18 (*Piano Solo*)  
EMR 14204 Prélude N° 19 (*Piano Solo*)  
EMR 14205 Prélude N° 20 (*Piano Solo*)  
EMR 14206 Prélude N° 21 (*Piano Solo*)  
EMR 14207 Prélude N° 22 (*Piano Solo*)  
EMR 14208 Prélude N° 23 (*Piano Solo*)  
EMR 14209 Prélude N° 24 (*Piano Solo*)  
EMR 14210 Macadam Morning's Spring Waltz (*Piano Solo*)  
EMR 14211 Abstract (*Clarinet Solo*)  
EMR 14212 Cancion De Cuna (*Piano Solo*)  
EMR 14213 3 Paysages (*Piano Solo*)  
EMR 14238 Elé. de Comp. Hypertonale (*Texte*)  
EMR 14239 Notice de l'Atonalité (*Texte*)  
EMR 14240 Prélude Sans Tonalité N° 1 (*Guitar Solo*)  
EMR 14241 Prélude Sans Tonalité N° 2 (*Guitar Solo*)  
EMR 14242 Prélude Sans Tonalité N° 3 (*Guitar Solo*)  
EMR 14243 Prélude Sans Tonalité N° 4 (*Guitar Solo*)  
EMR 14244 Prélude Sans Tonalité N° 5 (*Guitar Solo*)  
EMR 14245 Prélude Sans Tonalité N° 6 (*Guitar Solo*)  
EMR 14246 Prélude Sans Tonalité N° 7 (*Guitar Solo*)  
EMR 14247 Prélude Sans Tonalité N° 8 (*Guitar Solo*)  
EMR 14248 Prélude Sans Tonalité N° 9 (*Guitar Solo*)  
EMR 14249 Prélude Sans Tonalité N° 10 (*Guitar Solo*)  
EMR 14250 Prélude Sans Tonalité N° 11 (*Guitar Solo*)  
EMR 14251 Prélude Sans Tonalité N° 12 (*Guitar Solo*)  
EMR 14252 Acanthes (*Sextet*)  
EMR 14253 Aux Champs Elysées (*Percussions*)  
EMR 14254 Chorindres (*Trumpet & Percussions*)  
EMR 14255 Demain Dès L'Aube (*Soprano, Piano, Cello*)  
EMR 14256 Dimensions Spirant (*EngHn & String Quartet*)  
EMR 14257 Initium (*Soprano, Piano, Cello*)  
EMR 14258 Le Matin (*Soprano, Piano, Cello*)  
EMR 14259 Les Eléments (*String Quartet*)  
EMR 14260 Ode A Gaïa (*Orchestra*)  
EMR 14261 Printemps (*Soprano, Piano, Cello*)  
EMR 14262 Barcarolle (*Fl. Ob. Hn. Tb. TbB.*)  
EMR 14263 Sinfonietta Festive (*Orchestra*)  
EMR 14264 Suite Romane (*4 Recorders*)  
EMR 14265 Syrinx (*EngHn. Bsn. Perc.*)  
EMR 14266 Valse Festive (*Orchestra*)  
EMR 14267 Valse (*Piano Solo*)  
EMR 14268 Don Quijote De La Mancha (*Guitar Solo*)  
EMR 14269 Etudes D'Intervalles (*Piano Solo*)  
EMR 14270 Il Etait Une Fois Violoncelle (*Cello & Piano*)  
EMR 14271 La Forêt Enchantée (*Violon & Piano*)  
EMR 14272 Officium Pro Defunctis (*Orchestra*)  
EMR 14273 Suite Pittoresque (*Guitar & Piano*)  
EMR 14274 Trois Esquisses (*Piano Solo*)  
EMR 4898 Concerto Chimérique (*Viola & Orchestra*)  
EMR 5970 Suite Pittoresque (*Brass Quartet*)  
EMR 5984 Sonata da Chiesa (*Trombone Solo*)



EDITIONS MARC REIFT

Route du Golf 150 • CH-3963 Crans-Montana (Switzerland)

Tel. + 41 (0)27 483 12 00 • Fax + 41 (0)27 483 42 43 • E-Mail : [info@reift.ch](mailto:info@reift.ch) • [www.reift.ch](http://www.reift.ch)